

EIDGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

ZUSATZKARTE

Schwere Arbeitsmaschine (Ausnahme-Fz.) *)	Fabrikmarke ALLIS CHALMERS	6 4 5 B	Typenschein-Nummer CH 5019 07
--	-------------------------------	---------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "645 B" auf Hersteller-Plakette, links in Kabine auf Rückwand
 "14 C" vor Fahrgestell-Nr. + auf Hersteller-Plakette

Fahrgestellnummer eingeschlagen links, seitlich, hinten, oben in Batteriekasten
 Motorkonnzeichen eingeschlagen "3500 MK II" auf Plakette, rechts vorn auf Block über Anlasser
 Hersteller ALLIS CHALMERS LTD, Milwaukee (USA) Importeur MAVEG AG, Lyss / BE

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>Allrad, wahlweise</u>	MOTOR Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>hydr. Knicklenkung</u> [hinten ausschaltbar]	Marke <u>ALLIS CHALMERS</u>
Betriebsbremse <u>Druckluft hydr., 2-Kreis, IB, auf alle Räder</u>	Typ <u>3500 MK II / Treibst.: D</u>
Hilfsbremse <u>VA + HA-Kreis der Betriebsbremse</u>	Lage <u>hinten</u> Anz. Zyl. <u>6</u>
Stellbremse <u>mechanisch, IB, auf Kardan</u>	Bohrung <u>108</u> Hub <u>127</u>
Getriebeart <u>Automat</u> Anz. Gänge <u>4 (2 schaltbar)</u>	Hubraum <u>6977</u> cm ³ Steuer-PS <u>35,53</u>
Diff. Sperre <u>-</u> Zughaken <u>Stecknagel</u> Höchstgeschwind. <u>28</u> km/h	Leist.-PS <u>153 SAE net / 2100</u> U/min
KAROSSERIEFORM <u>Pneuladeschaufel</u> Anz. Türen <u>1</u>	Kühlung <u>eau</u>
<u>Schiebedach</u>	Lärm <u>85</u> dB (A) bei <u>2100</u> U/min
Anz. Plätze : TOTAL <u>1</u> ; vorn <u> </u> ; Mitte <u> </u> ; hinten <u> </u> ; Stehplätze <u> </u>	Lärmdämpfung <u>1/1100xØ 320-160 **</u>

ABMESSUNGEN Spurweite V 2000 H 2000
 Spurbreite L 9,0 R 10,0

Achsabstand 2945 / (/)

	Aussenabmessungen	Innenabmessungen
Länge	<u>6880</u>	
Breite	<u>2680 *</u>	
Höhe	<u>3300</u>	
Ueberhang V	<u>2360</u>	
H	<u>1575</u>	
S		

Abstand Lenkrad nach vorn = 3970 *

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>5735</u>		<u>5945</u>	<u>11680</u>
Nutzlast				
Total	<u>5735</u>		<u>5945</u>	<u>11680</u>
Fabrik-Garantie				<u>12762</u>
Reifen-Dimens.	<u>20.5-25</u>	<u>12PR</u>		
Tragkraft p. Achse	<u>8700 (2,1)</u>	<u>8700 (2,1)</u>		
Fabrikgar. max.	Gesamtzuggewicht			
	Anhängelast			
				kg

AUSRÜSTUNG §) Elektr. Anlage 24 V

Fernlicht HELLA K 1003/21044 Lichtlupe -

Abblendlicht HELLA K 1003/21044 Standlicht HELLA K 1003/21044

Markierlicht - Nebellampen -

Warnvorrichtung 1/pneumatisch HADLEY Lautstärke 102 (dB) A

Scheibenwischer 1/elektrisch V+H Waschanlage -

Schlusslicht R (E) Rückstrahler 2+2/I (E)

Stoplicht S1 (E) Rückfahrlampen -

Kontroll-Nr.-Bel. 1/komb. links Schildform Hochformat/Langformat

Rückspiegel 2/beidseitig Geschw.-Messer -

Richtungsblinker Anordnung IV

Vorn 1 (E) seitl. 4 (E) hinten 2a (E)

Warnblinkanlage - Arbeitslampen 2/m.Kontrolllampe

Unterlegekeil: 2/350x150x210

Bacharach : 5,5

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art Schwere Arbeitsmaschine (Ausn. Fz.)

Marke & Typ ALLIS CHALMERS 645 B

Typenschein-Nummer CH 5019 07

Karosserieform Pneuladeschaufel

Plätze : Total 1 (Vorn) -

Leergewicht 11680 Treibstoff D

Nutzlast - PS 35,53

Gesamtgew. 11680 Hubraum 6977

Anhängelast -

Gew. des Zuges -

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = 14C 03647

- *) Art der Ausnahme : Abstand Lenkrad nach vorn; Breite
- **) Lärmdämpfung : Motor auf Gummi gelagert. Alle Abdeckbleche zu Motor mit Schallschluckmatten nach innen ausgekleidet.

Auflagen und Ausrüstung siehe ZUSATZKARTE I.

Ort und Datum der Prüfung
Lyss, 2.4./14.5./28.5.73

Die Prüfungskommission

Schwere
Arbeitsmaschine
(Ausnahme-Fz.) *)

Fabrikmarke
ALLIS CHALMERS

Typ
6 4 5 B

Typenschein-Nummer
CH 5019 07

Z U S A T Z K A R T E I.

§) Ausrüstung: Markierlichter: V = A (E), seitlich nach vorn = ULO CH 1 0503 01
seitlich nach hinten = ULO CH 1 0507 01.

Anbringung der folgenden Lichter technisch bedingt: Fern-Abblendlicht
(Höhe) seitliche Richtungsblinker (Abstand von vorn). Markierlichter,
Blinker und Rückstrahler vorn sowie Schluss- Stoplichter, Blinker und
2/Rückstrahler hinten wegnehmbar.

Ausrüstungsvariante:

Markierlicht vorn : BOSCH K 1269
seitlich nach vorn : A-1 (E)
seitlich nach hinten : BOSCH CH 1 0833 04
Schlusslicht : WBC CH 1 0133 03
Stoplicht : WBC CH 1 0133 03
Richtungsblinker seitlich : STRIBEL K 22739
hinten : WBC CH 1 0133 03

Eintrag im Fahrzeugausweis, Seite 4:

- Ueberwachung durch Hilfsperson oder bei guter Sicht mit 2 Seitenblickspiegel
300 cm².
- Schutzvorrichtung mit gelb/schwarzer Markierung über Ladeschaufelzähne erforderlich.
- Schutzanstrich gelb/schwarz hinten auf Kotschutzblechen.
- Bei Ueberführungsfahrten müssen die vorgeschriebenen Lichter angebracht sein.